

And on the motion of Mr. Epp, seconded by Mr. Baker (Nepean—Carleton), in amendment thereto,—That the motion be amended in Schedule B of the proposed resolution by deleting Clause 46, and by making all necessary changes to the Schedule consequential thereto.

After further debate, at 9.45 o'clock p.m., Madam Speaker interrupted the proceedings pursuant to Order made Wednesday, April 8, 1981.

And the question being put on the amendment, it was negated on the following division:

Et sur l'amendement de M. Epp, appuyé par M. Baker (Nepean—Carleton),—Qu'on modifie la motion à l'annexe B de la résolution proposée en supprimant l'article 46 et en apportant à l'annexe toutes les modifications qui découlent de cette suppression.

Après plus ample débat, 9 h. 45 du soir, en conformité des dispositions de l'ordre du mercredi 8 avril 1981, Madame le Président interrompt les délibérations.

Cet amendement, mis aux voix, est rejeté, par le vote suivant:

(Division—Vote N° 57)

YEAS—POUR

Messrs.—Messieurs

Andre	Darling	Hamilton	McCain	Robinson
Anguish	de Jong	(Swift Current—	McCuish	(Burnaby)
Baker	Dick	Maple Creek)	McDermid	Roche
(Nepean—Carleton)	Dinsdale	Hargrave	McGrath	Schellenberger
Beatty	Domm	Hawkes	McKenzie	Scott
Blenkarn	Ellis	Hees	McKinnon	(Hamilton—Wentworth)
Bosley	Elzinga	Hovdebo	McKnight	Scott
Bradley	Epp	Huntington	McLean	(Victoria—Haliburton)
Cardiff	Fennell	Jarvis	McMillan	Shields
Carney (Miss)	Forrestall	Jelinek	Mitges	Siddon
Clark	Fraser	Kempling	Munro	Speyer
(Yellowhead)	Fretz	Kilgour	(Esquimalt—Saanich)	Stevens
Clarke	Friesen	King	Murta	Stewart
(Vancouver Quadra)	Gamble	Korchinski	Neil	Taylor
Coates	Gass	Kushner	Nickerson	Thacker
Cook	Gilchrist	Lambert	Nowlan	Thomson
Cooper	Greenaway	Lewis	Nystrom	Towers
Corbett	Gurbin	MacDonald (Miss)	Oberle	Vankoughnet
Crombie	Gustafson	MacKay	Paproski	Wenman
Crosby	Halliday	Malone	Patterson	Wilson
(Halifax West)	Hamilton	Mayer	Reid	Wise
Dantzer	(Qu'Appelle—	Mazankowski	(St. Catharines)	Wright—98
	Moose Mountain)			

NAYS—CONTRE

Messrs.—Messieurs

Allmand	Campbell	Dubois	Hervieux-Payette	LeBlanc
Althouse	(LaSalle)	Duclos	(M ^{me})	Lefebvre
Appolloni (Mrs.)	Chénier	Dupont	Hopkins	Lewycky
Axworthy	Chrétien	Dupras	Hudecki	Loiselle
Bachand	Collenette	Duquet	Irwin	Lonsdale
Baker	Comtois	Erola (Mrs.)	Isabelle	Lumley
(Gander—Twillingate)	Corbin	Ethier	Ittinuar	MacBain
Beauchamp-Niquet (M ^{me})	Corriveau	Evans	Jewett (Miss)	MacEachen
Bégin (M ^{me})	Cosgrove	Ferguson	Johnston	MacGuigan
Benjamin	Côté (M ^{me})	Fisher	Joyal	Mackasey
Berger	Cousineau	Fleming	Kaplan	MacLaren
Blackburn	Cullen	Flis	Keeper	MacLellan
Blaikie	Cyr	Foster	Kelly	Malépart
Blais	Daudlin	Fox	Killens (M ^{me})	Maltais
Blaker	Dawson	Francis	Knowles	Manly
Bloomfield	Deans	Frith	Kristiansen	Marceau
Bockstael	De Bané	Fulton	Lachance	Massé
Bossy	de Cornaille	Garant	Lajoie	Masters
Breau	Demers	Gauthier	Lalonde	McCauley
Broadbent	Deniger	Gendron	Lamontagne	McRae
Bujold	Desmarais	Gimaiel	Landers	Miller
Burghardt	Dingwall	Gingras	Lang	Mitchell (Mrs.)
Bussièrés	Dion	Gourd	Laniel	Munro
Caccia	Dionne	Gray	Lapierre	(Hamilton East)
Campbell	(Chicoutimi)	Guilbault	Lapointe	Murphy
(Cardigan)	Dionne	Harquail	(Charlevoix)	Nicholson (Miss)
Campbell (Miss)	(Northumberland—	Henderson	Lapointe	Ogle
(South West Nova)	Miramichi)	Herbert	(Beauce)	Olivier